TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BÌNH CHÁNH
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 110/2019/HS-ST.
Ngày: 11-6-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH CHÁNH - TP. HCM.

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Hoàng Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Võ Hoàng Thu

2/ Ông Nguyễn Phúc Nguyên

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Châu Nguyễn Thanh Thảo – Thư ký Toà án nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hải Vân – Kiểm sát viên.

Trong ngày 11 tháng 6 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 93/2019/TLST - HS ngày 08 tháng 5 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 104/2019/QĐXXST – HS ngày 23 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thành T**; Giới tính: Nam; Sinh năm 1981; Nơi sinh: Tỉnh Long An; nơi ĐKHKTT: Ấp 2, xã L, huyện C, tỉnh Long An; Chỗ ở: Như trên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 9/12; nghề N: Tài xế; họ tên cha: Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1953; họ tên mẹ: Trần Kim B, sinh năm 1952; hoàn cảnh gia đình: Bị cáo có vợ tên Đăng Thị Kim D, sinh năm 1985 và có 01 con chung sinh năm 2016.

Tiền án, tiền sự: Không; bị cáo, tại ngoại có mặt tại phiên toà.

Bị hại: Bà Danh Thị Tuyết H, sinh năm 1987 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại Danh Thị Tuyết H:

1. Ông Danh K, sinh năm 1963, bà Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1962; cả hai cùng cư trú: B7/32 khu phố B, thị trấn T, huyện B, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Ông Lê Hoàng T, sinh năm 1987; nơi cư trú: 376 ấp Long Thới, xã L, huyện C, tỉnh Long An (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

(Ông K, bà Tt uỷ quyền cho ông T theo Giấy uỷ quyền lập vào ngày 18/5/2018 tại Văn phòng công chứng An Lạc).

Bị đơn dân sự: Ông Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1953; nơi cư trú: Ấp 2, xã L, huyện C, tỉnh Long An (Có mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Ông Trần Ân N, sinh năm 1978; nơi cư trú: 84Bis Hậu Giang, Phường B, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh (Vắng mặt).

2. Bà Phạm Thị Minh N, sinh năm 1950; nơi cư trú: 437/2/19 khu phố 6, phường A, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (Vắng mặt).

Người làm chứng: Ông Cao Thanh D, sinh năm 1997; nơi cư trú: 9/17B, ấp 2, xã T, huyện B, Thành phố Hồ Chí Minh (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 25 phút ngày 20/4/2018, Nguyễn Thành T điều khiển xe ô tô khách biển số 51B-132.57 từ bến xe Miền Tây vào đường Quốc lộ 1 để đón khách trên đường Đoàn Nguyễn Tuân thuộc xã Tân Quý Tây, huyện Bình Chánh. Khi lưu thông đến đoạn đường thuộc ấp 3, xã Tân Quý Tây thì nhìn thấy bên lề phải có nhiều người bán hàng rong nên Trung điều khiển xe ô tô biển số 51B-132.57 lấn trái. Lúc này, chị Danh Thị Tuyết H điều khiển xe mô tô biển số 62M1-415.47 lưu thông cùng chiều với xe ô tô khách biển số 51B-132.57 đang vượt bên trái thì xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 51Z8-0188 do anh Trần Ân N điều khiển theo chiều ngược lại. Va chạm xảy ra làm 02 xe mô tô té ngã, chị H bị bánh sau bên trái của xe ô tô biển số 51B-132.57 cán qua người dẫn đến tử vong tại chỗ, còn anh N bị thương ngoài da. Nhận được tin báo Công an xã Tân Qúy Tây thông báo Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh phối hợp Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh đến khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi và tiến hành điều tra để xác định nguyên nhân vụ tai nạn.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 492/TT.18 ngày 10/5/2018 của Trung tâm pháp y – Sở y tế thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyên nhân chết của chị Danh Thị Tuyết H do chấn thương sọ não/Đa chấn thương.

Tại bản kết luận giám định pháp y về hóa pháp số HS582/ĐC.2018 ngày 20/6/2018 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh xác định: Nồng độ ethanol trong máu của Trần Ân N là 51,32mg/100ml.

Ngày 05/5/2018 Cơ quan Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh tiến hành trưng cầu giám định dấu vết cơ học hình thành trên các phương tiện liên quan đến vụ tai nạn.

Tại Bản Kết luận giám định số 2021/C54B ngày 11/6/2018 của Phân viện Kỹ thuật hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, xác định:

- Không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe ô tô biển số 51B-132.57 với xe mô tô biển số 51Z8-0188 và xe mô tô biển số 62M1-415.47.

- Dấu vết trượt xước, sạch đất mặt lăn và bên trái má lốp bánh trước có chiều từ mặt lăn vào tâm bánh và ngược chiều quay tiến của bánh xe; dấu vết trượt bám chất màu xanh đầu tay phanh bên trái; dấu vết trượt xước, mất sơn màu đen núm kim loại đầu tay lái bên trái xe mô tô biển số 62M1-415.47 có chiều từ trước về sau, từ phải sang trái phù hợp dấu vết trượt rách bọc để chân trước bên trái; dấu vết trượt xước, mất sơn màu xanh, bám chất màu đen mặt ngoài bên trái ốp nhựa đầu xe mô tô biển số 51Z8-0188, có chiều từ trước về sau, từ phải sang trái.

- Các dấu vết trượt xước các chi tiết bên phải xe mô tô biển số 62M- 415.47: Mũi chắn bùn bánh trước; cản bảo hiểm bửng chắn gió và bung ốp nhựa đèn tín hiệu phía trước;

đầu tay lái; đầu tay phanh; ốp nhựa đầu xe; cản bảo hiểm và ốp nhựa sàn để chân; cản bảo hiểm ốp nhựa thân xe có chiều từ trước về sau, từ trên xuống dưới phù hợp va chạm mặt đường.

- Dấu vết trượt xước, bong tróc sơn màu đỏ, nứt vỡ phía trước cánh yếm chắn gió bên trái xe mô tô biển số 62M1-415.47 có chiều từ trước về sau, từ trên xuống dưới và từ phải sang trái không phù hợp va chạm với xe mô tô biển số 51Z8-0188; phù hợp do va chạm với vật cản khác.

- Các dấu vết trượt xước các chi tiết bên trái xe mô tô biển số 51Z8-0188: bung ốp nhựa đèn chiếu sáng phía trước; ốp nhựa đầu xe; đầu tay cầm lái, phía trước nhún trước; cong vênh để chân trước có chiều từ trước về sau phù hợp va chạm với mặt đường.

- Căn cứ vào cơ chế hình thành dấu vết và hồ sơ vụ va chạm giao thông xác định:

+ Lốp bánh trước xe mô tô biển số 62M1-415.47 và để chân trước bên trái xe mô tô biển số 51Z8-0188 là vị trí va chạm đầu tiên. Tọa độ va chạm giữa hai phương tiện chiếu xuống mặt đường nằm trước đầu vết cày số 5 (sơ đồ hiện trường).

+ Khi xảy ra va chạm các phương tiện đang lưu thông bình thường trên đường Đoàn Nguyễn Tuân; xe mô tô biển số 62M1-415.47 và xe ô tô biển số 51B-132.57 lưu thông cùng chiều theo hướng từ Quốc lộ 1 ra đường Hương lộ 11; xe mô tô biển số 51Z8-0188 lưu thông theo hướng ngược lại.

+ Không phát hiện thấy dấu vết va chạm với phương tiện hay vật cản khác trên xe ô tô biển số 51B-132.57.

+ Dấu vết trượt xước đầu bọc tay cầm lái bên trái xe mô tô biển số 51Z8-0188 có chiều từ trước về sau, từ phải sang trái phù hợp va chạm với vật cản hoặc phương tiện khác.

+ Bánh sau bên trái xe ô tô biển số 51B-132.57 phù hợp va chạm với nạn nhân Danh Thị Tuyết H.

Qua xác minh về hệ thống biển báo hiệu đường bộ áp dụng cho tuyến đường Đoàn Nguyễn Tuân xác định có lắp đặt: Biển báo số 115 “cấm các phương tiện có trọng tải trên 10 tấn lưu thông”.

Tiến hành xác minh giấy đăng kiểm xác định xe ô tô khách biển số 51B-132.57 có khối lượng bản thân là 11.210kg.

Quá trình điều tra xác định nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn giao thông là do lỗi hỗn hợp. Trong đó, Nguyễn Thành T có hành vi điều khiển xe ô tô vào đường cấm, lấn trái gây tai nạn làm chết người, còn nạn nhân Danh Thị Tuyết H điều khiển xe mô tô vượt xe ô tô biển số 51B-132.57 không đảm bảo an toàn.

Vật chứng trong vụ án:

- 01 xe ô tô khách biển số 51B-132.57, qua xác minh xe này do ông Nguyễn Ngọc H mua lại của bà Phạm Thị Minh N nhưng chưa sang tên. Ngày 23/10/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh đã làm việc với bà Nguyệt thì được biết bà đã bán xe ô tô khách này vào năm 2008-2009 cho một người đàn ông (không nhớ địa chỉ) và đã ra công chứng, hiện tại bà không tranh chấp gì đối với xe trên. Hiện nay Cơ quan Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh trao trả xe cho ông H vào ngày 16/11/2018 (Bút lục 147).

- 01 xe mô tô biển số 62M1-415.47, hiệu Honda Vison, số máy: JF66E0092098; Số khung: 581XGY092064 là của bị hại Danh Thị Tuyết H, Cơ quan Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh đã trao trả cho anh Lê Hoàng T là cH của chị H (BL 154).

- 01 xe mô tô biển số 51Z8-0188, số máy: FMH-00099710; Số khung: AY-0000856. Qua xác minh xe này do anh Phạm Văn Đ đứng tên chủ sở hữu. Năm 2005 anh Đ đã bán xe và làm thất lạc giấy mua bán (không nhớ bán cho ai), hiện anh không còn liên quan gì đến xe mô tô biển số trên. Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Chánh đã trao trả cho anh Trần Ân N (BL , 118-119, 153).

Tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Chánh, Nguyễn Thành T khai nhận: Trung điều khiển xe ô tô khách biển số 51B-132.57 có khối lượng tải trọng là 11.210kg và nhìn thấy trên đoạn đường này có biển báo hiệu giao thông số 115 "cấm các phương tiện có trọng tải trên 10 tấn lưu thông". Tuy nhiên, do yêu cầu của hành khách nên không chấp hành biển báo hiệu trên, lời khai này phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám xe, kết luận giám định pháp y, kết luận giám định dấu vết va chạm, lời khai của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án (bút lục: 46-54, 55, 60-83; 84-131).

Tại bản Cáo trạng số 111/CT - VKS ngày 03 tháng 5 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Thành T về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Thành T đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình giống như lời khai tại Cơ quan điều tra và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Đồng thời thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh truy tố bị cáo. Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa hôm nay, Vị đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa, sau khi nêu tóm tắt nội dung vụ án, phân tích tính chất của vụ án những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Thành T từ 12 tháng đến 15 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Ông Lê Hoàng T là người đại diện hợp pháp của bị hại Danh Thị Tuyết H có đơn xin xét xử vắng mặt, trong đơn thể hiện: Gia đình ông đã nhận bồi thường từ bị cáo và bị đơn dân sự là ông Nguyễn Ngọc H số tiền 150.000.000 đồng, không yêu cầu gì về dân sự; đồng thời có đơn bãi nại không yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo.

Bị đơn dân sự ông Nguyễn Ngọc H trình bày: Ông là cha bị cáo đồng thời là chủ sở hữu xe ô tô khách biển số 51B-132.57; sau sự việc xảy ra ông cùng với bị cáo có đến thăm hỏi, cúng điếu, lo ma chay và bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000 đồng, ông đã nhận lại xe ô tô khách biển số 51B-132.57 và không có yêu cầu gì.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Trần Ân N, bà Phạm Thị Minh N vắng mặt, lời khai tại Cơ quan điều tra thể hiện ông, bà không có yêu cầu gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bình Chánh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Tại các bản tự khai, biên bản ghi lời khai, bị cáo trình bày lời khai hoàn toàn tự nguyện, không bị ép cung, nhục hình. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Thành T tại tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra (BL: 84 – 101, 126 - 129). Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám phương tiện, biên bản khám nghiệm tử thi, kết luận pháp y tử thi, kết luận giám định dấu vết trên các phương tiện. Vụ án còn được chứng minh qua hoạt động điều tra như biên bản lấy lời khai, thu giữ vật chứng, kết quả giám định vật chứng…cùng các chứng cứ tài liệu thu thập có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 18 giờ 25 phút ngày 20/4/2018, bị cáo Nguyễn Thành T điều khiển xe ô tô khách biển số 51B – 132.57 chạy từ bến xe Miền Tây vào đường Quốc lộ 1A rồi vào đường Đoàn Nguyễn Tuân để đón khách. Khi bị cáo điều khiển xe ô tô trên đường Đoàn Nguyễn Tuân thuộc ấp 3, xã Tân Quý Tây, huyện Bình Chánh đã lấn trái đường để bánh sau bên trái xe ô tô của bị cáo cán qua người chị Danh Thị Tuyết H làm chị H tử vong tại chỗ.

Qua điều tra và thẩm tra công khai tại phiên toà thì lỗi chính trong vụ tai nạn giao thông này là lỗi hỗn hợp. Trong đó, bị cáo Nguyễn Thành T điều khiển xe ô tô khách biển số 51B – 132.57 lưu thông lấn trái đường, vào đường cấm (đoạn đường có đặt Biển báo số 115 "cấm các phương tiện có trọng tải trên 10 tấn lưu thông", xác minh Giấy đăng kiểm xác định xe ô tô khách biển số 51B – 132.57 có khối lượng tải trọng là 11.210kg) đã vi phạm vào Điều 9; Khoản 1 Điều 11 Luật giao thông đường bộ, gây tai nạn làm tử vong chị H.

[3] Với những tình tiết được chứng minh tại phiên Toà thì Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Thành T đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); nên Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh đã truy tố bị cáo với tội danh nêu trên là đúng người, đúng tội.

[4] Đối với bị hại Danh Thị Tuyết H điều khiển xe mô tô biển số 62M1-415.47 lưu thông vượt bên trái xe ô tô khách biển số 51B-132.57 không đảm bảo an toàn vi phạm Khoản 2, Điều 14 Luật giao thông đường bộ nhưng sau tai nạn đã tử vong.

[5] Đối với ông Trần Ân N, điều khiển xe mô tô biển số 51Z8-0188 lưu thông trong tình trạng nồng độ ethanol trong máu (51,32mg/100ml) vượt quá mức quy định, không đội mũ bảo hiểm, vi phạm vào Khoản 8 Điều 8, Khoản 2 Điều 30 Luật giao thông đường bộ. Tuy nhiên, đây là lỗi vi phạm hành chính, không phải là nguyên nhân dẫn đến tai nạn. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với ông Ân số tiền 1.650.0000 đồng, Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[6] Tội phạm bị cáo gây ra là nguy hại cho xã hội, gây mất trật tự an toàn khi tham gia giao thông đường bộ, hiện nay tình hình tai nạn giao thông diễn ra rất phức tạp, gây hao tổn tài sản, tính mạng và sức khoẻ con người. Do đó, Luật giao thông đường bộ quy định rõ, tất cả mọi người khi tham gia giao thông phải hết sức cẩn trọng cao độ trong mọi tình

huống và phải chấp hành nghiêm luật giao thông đường bộ, nhưng bị cáo không tuân thủ các quy tắc của Luật giao thông đường bộ, điều khiển xe ô tô lưu thông vào đường cấm, lấn trái gây tai nạn làm chết một người. Do đó, khi lượng hình có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội, nhân thân, lai lịch của bị cáo thì mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung nhất là tình hình tại nạn giao thông hiện nay trên địa bàn huyện Bình Chánh có chiều hướng gia tăng và phức tạp.

[7] Tuy nhiên, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, thấy được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo thuộc thành phần lao động nghèo, là lao động chính trong gia đình. Sau sự việc xảy ra, bị cáo và chủ xe đã bồi thường cho đại diện bị hại số tiền 150.000.000 đồng, người đại diện cho bị hại làm đơn bãi nại và không yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo (BL: 137). Hội đồng xét xử nghĩ có chiếu cố giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo được quy tại các Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) mà lẽ ra bị cáo phải chịu.

[8] Vật chứng của vụ án:

Đối với xe ô tô khách biển số 51B-132.57, qua xác minh xe này do ông Nguyễn Ngọc H mua lại của bà Phạm Thị Minh N nhưng chưa sang tên. Ngày 23/10/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh đã làm việc với bà Nguyệt thì được biết bà đã bán xe ô tô khách này vào năm 2008-2009 cho một người đàn ông (không nhớ địa chỉ) và đã ra công chứng, hiện tại bà không tranh chấp gì đối với xe trên, ông H mua lại xe này của một người đàn ông không nhớ tên ở Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh. Hiện nay, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh đã làm thủ tục trao trả xe cho ông H vào ngày 16/11/2018 (BL: 147).

Đối với xe mô tô biển số 62M1-415.47, hiệu Honda Vison, số máy: JF66E0092098; Số khung: 581XGY092064 là của bị hại Danh Thị Tuyết H, Cơ quan Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh đã trao trả cho ông Lê Hoàng T là cH của chị H (BL: 154).

Đối với xe mô tô biển số 51Z8-0188, số máy: FMH-00099710; Số khung: AY-0000856. Qua xác minh xe này do ông Phạm Văn Đầm đứng tên chủ sở hữu. Năm 2005 ông Đầm đã bán xe và làm thất lạc giấy mua bán (không nhớ bán cho ai), hiện ông khai không còn liên quan gì đến xe mô tô trên. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh đã trao trả cho anh Trần Ân N (BL: 118-119, 153). Hội đồng xét xử ghi nhận.

[9] Về dân sự: Ông Lê Hoàng T là những người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì thêm về dân sự nên không đặt ra giải quyết.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại tại Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thành T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Căn cứ Khoản 1 Điều 260; các Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thành T 01 (Một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt vào chấp hành án.

Căn cứ Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo và các đương sự có mặt tại tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày, tính kể từ ngày tuyên án; các đương sự vắng mặt tại tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (Mười lăm) ngày tính từ ngày nhận bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:
- Toà án nhân dân TPHCM;
- Công an huyện Bình Chánh;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh;
- Bị cáo;
- Đương sự;
- Chi cục thi hành án DS H. Bình Chánh;
- Sở Tư pháp, Tp.HCM;
- Công an PC53;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Hoàng Sơn